

Zmluva č./SŠ
o podpore národného športového projektu - zabezpečenie prípravy a účasti športovej
reprezentácie
na Hrách XXXII. olympiády v Tokiu 2020

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

IČO: 00164381
zastúpené: Martina Lubyová
ministerka
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
webové sídlo: www.minedu.sk
IBAN: SK80 8180 0000 0070 0006 5236
ako poskytovateľ prostriedkov štátneho rozpočtu (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Slovenský olympijský a športový výbor

IČO: 30811082
právna forma: občianske združenie
zastúpené: Anton Siekel
prezident
sídlo: Kukučínova 26, 838 08 Bratislava 3
webové sídlo: www.olympic.sk
IBAN: SK07 1100 0000 0026 2702 3539
e-mail: office@olympic.sk
ako prijímateľ prostriedkov štátneho rozpočtu (ďalej len „Prijímateľ“).

Čl. 1
Základné ustanovenia

- (1) Zmluva o podpore národného športového projektu - zabezpečenie prípravy a účasti športovej reprezentácie na Hrách XXXII. olympiády v Tokiu 2020 (ďalej len „Zmluva“) je uzatvorená podľa § 75 ods. 2 písm. a), § 75 ods. 7 zákona č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o športe“) a na základe Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 353 z 3. júla 2019 k návrhu zabezpečenia prípravy a účasti športovej reprezentácie na Hrách XXXII. olympiády a XVI. paralympijských hrách v Tokiu 2020.
- (2) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi v roku 2019 a 2020 príspevok na národný športový projekt (ďalej len „Príspevok“), ktorého výška, špecifikácia a účel použitia (ďalej len „Účel“) sú uvedené v článku 3.

Čl. 2
Poskytnutie Príspevku

- (1) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi Príspevok podľa článku 3 bezhotovostne na bankový účet, vedený v banke na území Slovenskej republiky, uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, ktorého majiteľom je Prijímateľ, a ktorý bol zriadený Prijímateľom výhradne na príjem a používanie prostriedkov zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Bankový účet“). O poukázaní Príspevku Poskytovateľ zašle Prijímateľovi písomné oznámenie (ďalej len "Avízo").

- (2) Poskytovateľ poskytne
- Príspevok podľa článku 3 ods. 1 písm. a) do 30. septembra 2019,
 - Príspevok podľa článku 3 ods. 1 písm. b) do 29. februára 2020, ak dôjde k naplneniu bodu B.2 Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 353 z 3. júla 2019 k návrhu zabezpečenia prípravy a účasti športovej reprezentácie na Hrách XXXII. olympiády a XVI. paralympijských hrách v Tokiu 2020.
- (3) Ak má Prijímateľ dočasne pozastavenú spôsobilosť prijímateľa verejných prostriedkov,¹ Poskytovateľ počas obdobia dočasného pozastavenia spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov, Príspevok neposkytne. Poskytovateľ môže Príspevok resp. jeho zostávajúcu časť poskytnúť Prijímateľovi až po je jeho opätovnom nadobudnutí spôsobilosti Prijímateľa verejných prostriedkov.
- (4) Ak Prijímateľ stratí spôsobilosť prijímateľa verejných prostriedkov, Poskytovateľ Príspevok neposkytne.²

Čl. 3 Suma a Účel Príspevku

- (1) Príspevok sa poskytne z programu 026 Národný program rozvoja športu v SR (podprogram 026 03 Národné športové projekty) vo forme bežných transferov, a to
- v roku **2019** vo výške **577 000 eur**, slovom päťstosedemdesiatšesťtisíc eur,
 - v roku **2020** vo výške **1 552 000 eur**, slovom jedenmiliónpäťstopäťdesiatdvatisíc eur; to neplatí v prípade nenaplnenia bodu B.2 Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 353 z 3. júla 2019 k návrhu zabezpečenia prípravy a účasti športovej reprezentácie na Hrách XXXII. olympiády a XVI. paralympijských hrách v Tokiu 2020.
- (2) Účelom poskytnutia Príspevku je podpora národného športového projektu, ktorým je v súlade s **§ 3 písm. h) prvého bodu Zákona o športe - zabezpečenie prípravy a účasti športovej reprezentácie na Hrách XXXII. olympiády v Tokiu 2020.**
- (3) Príspevok nie je možné použiť na
- úhradu dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) Prijímateľa alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ak táto osoba priamo realizuje Účel (ďalej len „Priamy realizátor“), ktorá je platiteľom DPH a má nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti,
 - splácanie úverov, pôžičiek, úrokov a súvisiacich poplatkov z prijatých úverov a pôžičiek,
 - refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch,
 - úhradu výdavkov, ktoré nie sú v súlade s Účelom vymedzeným v Zmluve,
 - finančné vyčíslenie hodnoty dobrovoľnej činnosti v prospech Účelu, ak nedošlo ku skutočnému vyplateniu finančných prostriedkov.

Čl. 4 Podmienky a obdobie použitia Príspevku

- (1) Za oprávnené výdavky sa považujú
- úhrady oprávnených nákladov, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1,

¹ § 67 ods. 10 a 11 Zákona o športe.

² § 66 ods. 6 Zákona o športe.

- b) výdavky preukázateľne viazané na príslušný Účel a zároveň nevyhnutne potrebné na jeho uskutočnenie a
 - c) výdavky hospodárne vynaložené na príslušný Účel v správnom čase, vo vhodnom množstve, kvalite a za najlepšiu cenu.
- (2) Za oprávnené použitie Príspevku sa považuje prevod finančných prostriedkov z Bankového účtu za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu na
- a) účet dodávateľa tovaru alebo služby,
 - b) iný účet Prijímateľa, ak Prijímateľ pred poukázaním Príspevku na Bankový účet uhradil z vlastných finančných prostriedkov výdavok na Účel, najviac však vo výške určenej v Zmluve a najviac vo výške takto použitých vlastných finančných prostriedkov,
 - c) účet Priameho realizátora, ak z vlastných finančných prostriedkov uhradil výdavok na Účel, najviac však vo výške určenej v tejto Zmluve a najviac vo výške takto použitých vlastných finančných prostriedkov; všetky povinnosti a zmluvné záväzky Prijímateľa, najmä v súvislosti s vyúčtovaním Príspevku a jeho zverejňovaním, zostávajú v prípade takéhoto použitia nedotknuté.
- (3) Za oprávnené použitie Príspevku sa považuje aj hotovostná operácia vykonaná v nevyhnutnom a odôvodnenom rozsahu za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu v rozsahu podľa osobitného zákona,³ ak nie je možné postupovať podľa odseku 2.
- (4) Za oprávnené použitie Príspevku sa považuje len výdavok, ktorý bol uhradený
- a) zo sumy poskytnutej podľa čl. 3 ods. 1 písm. a) vo výške 577 000 eur v období od 01.01.2019 do 29.02.2020,
 - b) zo sumy poskytnutej podľa čl. 3 ods. 1 písm. b) vo výške 1 552 000 eur v období od 01.01.2020 do 31.12.2020.
- (5) Za oprávnené použitie Príspevku sa nepovažuje prevod finančných prostriedkov z Bankového účtu za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu na účet dodávateľa tovarov alebo služieb, ktorého člen štatutárneho orgánu alebo člen výkonného orgánu je členom štatutárneho orgánu alebo výkonného orgánu Prijímateľa alebo jeho člena; to neplatí, ak ide o prevod finančných prostriedkov na účet dodávateľa tovarov alebo služieb, v ktorom má Prijímateľ 100% majetkovú účasť,⁴ a dodávateľ je Priamy realizátor, a súčasne ak výdavky na obstaranie tovarov alebo služieb boli v obvyklej cene na trhu, ako aj za cenu na trhu, za ktorú dodávateľ tovaru a služieb obvykle poskytuje obdobné plnenia v bežnom obchodnom styku s inými osobami. Ak takých informácií niet, je potrebné zohľadniť najpravdepodobnejšiu cenu výdavkov na obstaranie tovarov alebo služieb ku dňu plnenia v danom mieste a čase, ktorú by bolo možné dosiahnuť na trhu v podmienkach voľnej súťaže, pri poctivom predaji, pri konaní s primeranou opatrnosťou, zohľadnení všetkých dostupných informácií a s predpokladom, že cena nie je ovplyvnená neprimeranou pohnútkou.
- (6) Pod spolufinancovaním sa na účely tejto Zmluvy rozumie suma finančných prostriedkov Prijímateľa z iných zdrojov ako z prostriedkov štátneho rozpočtu, použitá na Účel podľa článku 3, a to
- a) v roku 2019 najmenej vo výške **120 000 eur**,
 - b) v roku 2020 najmenej vo výške **455 000 eur**, ak boli finančné prostriedky podľa článku 3 ods. 1 písm. b) poskytnuté.
- (ďalej len „Spolufinancovanie“).
- Predmetom Spolufinancovania môžu byť len oprávnené výdavky príslušného Účelu.

³ Zákon č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti

⁴ priamy alebo nepriamy podiel predstavujúci 100 % na základnom imaní právnickej osoby alebo na hlasovacích právach v právnickej osobe alebo možnosť uplatňovania vplyvu na riadení právnickej osoby, ktorý je porovnateľný s vplyvom zodpovedajúcim tomuto podielu

- (7) Oprávnenými výdavkami pri preukazovaní Spolufinancovania môžu byť len úhrady, ktoré sú vykonané v období totožnom s obdobím použitia Príspevku podľa tejto Zmluvy.

Povinnosti a záväzky Prijímateľa

Čl. 5

- (1) Prijímateľ je povinný zabezpečiť Spolufinancovanie Účelu v súlade s článkom 4 ods. 6.
- (2) Prijímateľ sa zaväzuje použiť Príspevok hospodárne, efektívne, účinne, účelne v súlade s podmienkami upravenými v tejto Zmluve a v Zákone o športe.
- (3) Prijímateľ je povinný počas celej doby použitia Príspevku mať vysporiadané záväzky voči Poskytovateľovi. V prípade zistenia porušenia tohto ustanovenia, Poskytovateľ nevykoná platbu až do času, kým Prijímateľ nepreukáže opak.
- (4) Prijímateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr do 10 kalendárnych dní písomne informovať Poskytovateľa
- o každej zmene týkajúcej sa Prijímateľa, ako je zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, kontrolóra, bankového spojenia, stanov, webového sídla určeného na zverejňovanie údajov v súlade so Zákonom o športe,
 - ak v priebehu obdobia, v ktorom čerpá Príspevok, prestane spĺňať podmienky spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov.
- (5) Prijímateľ je povinný oznámiť Poskytovateľovi adresu webového sídla (s presným odkazom na prepojenie), na ktorom priebežne zverejňuje údaje o prijatí a spôsobe použitia Príspevku, najneskôr do 15 dní po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy, kým nie sú tieto údaje zverejňované v Informačnom systéme športu.
- (6) Prijímateľ je povinný priebežne zverejňovať informácie o prijatí a spôsobe použitia Príspevku najneskôr do 25. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom boli prostriedky prijaté alebo použité, ak nevedie príjmy a výdavky na osobitnom bankovom účte.⁵
- (7) Prijímateľ sa zaväzuje do 15. marca nasledujúceho roka po poskytnutí Príspevku podľa článku 3 ods. 1 písm. a) alebo b) zaslať na adresu elektronickej pošty Poskytovateľa „ziadosti.sport@minedu.sk“ a v písomnej podobe na adresu Poskytovateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy zoznam dokladov o úhrade výdavkov za plnenia (napr. tovarov, služieb, miezd, vykonaných prác), dodaných Prijímateľovi alebo Priamemu realizátorovi, pri ktorých sa aspoň sčasti čerpali finančné prostriedky z poskytnutého Príspevku v členení podľa jednotlivých Účelov (ďalej len „Vyúčtovanie“). Prijímateľ dbá pri vyplňaní zoznamu dokladov podľa prvej vety na to, aby suma výdavkov podľa vyplnených dokladov bola rovná súčtu finančných transakcií použitých z príspevku a aby zoznam dokladov obsahoval údaje v nasledovnom rozsahu:
- výdavky z Príspevku,
 - dátum úhrady,
 - originálne číslo účtovného dokladu (nie interné číslo evidencie dokladu u Prijímateľa),
 - popis uhradeného plnenia, ktorý ho neskreslene identifikuje,
 - plný názov právnickej osoby, ak dodávateľom plnenia je právnická osoba,

⁵ § 65 ods. 6 Zákona o športe.

- f) obchodné meno fyzickej osoby, ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba - podnikateľ,
 - g) IČO právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa,
 - h) anonymizované označenie osoby (napr. „osoba 1“, „osoba 2“ a pod.), ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba - nepodnikateľ,
 - i) hodnota uhradeného plnenia vrátane DPH v prípade, ak Prijímateľ alebo Priamy realizátor nemá nárok na odpočítanie DPH, inak hodnota bez DPH,
 - j) meno, priezvisko, funkcia a podpis osoby, ktorá schválila Vyúčtovanie, a ktorá je oprávnená v súlade so stanovami na podpis Vyúčtovania,
 - k) dátum schválenia Vyúčtovania,
 - l) meno, priezvisko a telefónne číslo kontaktnej osoby pre Vyúčtovanie.
- (8) Prijímateľ sa zaväzuje doručiť Poskytovateľovi Vyúčtovanie včas na formulároch/tlačivách a vo formáte, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle. Tlačivá budú obsahovať aj
- a) čestné vyhlásenie, že všetky poskytnuté údaje sú pravdivé, boli zaslané včas, spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve a boli podpísané osobami, ktoré boli oprávnené vykonať príslušný právny úkon v mene Prijímateľa,
 - b) súhlas Prijímateľa so zhromažďovaním, spracovávaním a zverejňovaním poskytnutých údajov.
- (9) Poskytovateľ zverejňuje Vyúčtovanie na svojom webovom sídle alebo na športovom portáli.⁶
- (10) Ak Poskytovateľ kontrolou zistí nedostatky v predloženej Vyúčtovaní, zašle Prijímateľovi pokyn na jeho opravu s poučením o zistených nedostatkoch. Prijímateľ sa zaväzuje zaslať najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa jeho doručenia opravené Vyúčtovanie Poskytovateľovi podľa jeho pokynu.
- (11) Prijímateľ je povinný viesť o použitom Príspevku účtovnú evidenciu v súlade s osobitným predpisom⁷ na analytických účtoch podľa ods. 7 tohto článku. Prijímateľ, ktorý nie je osobou povinnou v zmysle osobitného predpisu,⁷ musí počas desiatich rokov odo dňa podpísania tejto Zmluvy uchovávať všetky účtovné doklady, súvisiace s realizáciou Účelu podľa tejto Zmluvy.
- (12) Prijímateľ je povinný vrátiť nepoužité alebo nepotrebné finančné prostriedky ihneď po zistení tejto skutočnosti a bez vyzvania na účet č. SK80 8180 0000 0070 0006 5236, VS 31. Ak sa kontrolou vyúčtovania Príspevku Poskytovateľom preukáže neoprávnené použitie alebo nečerpanie časti Príspevku, Prijímateľ vráti finančné prostriedky na bankový účet, ktorý mu oznámi Poskytovateľ. Prijímateľ je povinný spolu s vrátením nepoužitých alebo nepotrebných prostriedkov zároveň zaslať Poskytovateľovi avízo o vrátení prostriedkov s uvedením ich sumy, dôvodu vrátenia a podprogramu, z ktorého sa vracajú, na tlačive, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle.
- (13) Prijímateľ je oprávnený použiť výnosy z Príspevku, poskytnutého na základe tejto Zmluvy, v období použitia Príspevku podľa článku 4 ods. 4 na účel podľa článku 3 ods. 2 zmluvy alebo v prípade ich nepoužitia je povinný do 15. marca nasledujúceho roka po poskytnutí Príspevku podľa článku 3 ods. 1 písm. a) alebo b) poukázať ich na účet Poskytovateľa SK19 8180 0000 0070 0006 3812, VS 31, a zároveň zaslať v tomto termíne Poskytovateľovi avízo o sume poukázaných výnosov na tlačive, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle.

⁶ § 82 ods. 2 písm. j) Zákona o športe, www.sport.gov.sk.

⁷ Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Čl. 6

- (1) Prijímateľ je povinný zabezpečiť dodržiavanie ustanovení Zákona o športe týkajúcich sa športovej reprezentácie.
- (2) Prijímateľ sa zaväzuje do 10 dní po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy umiestniť logo Poskytovateľa (ďalej len „Logo“) na svojom webovom sídle na mieste viditeľnom pri prvom načítaní úvodnej stránky, smerovať ho ako hypertextový odkaz na adresu <http://www.minedu.sk/register-poskytnutych-financnych-prostriedkov/> až do skončenia lehoty na použitie Príspevku. Logo má rozmery minimálne 120 x 240 bodov a Prijímateľ na ňom uvádza rok a aktuálnu výšku všetkých finančných prostriedkov poskytnutých Poskytovateľom v aktuálnom roku. Grafické znázornenie Loga je nasledovné:



- V blízkosti Loga na webovom sídle je možné umiestniť len vizuálne stvárnenie subsloganu určeného pre oblasť športu „Šport a Slovensko Dobrý nápad“ alebo „Sport & Slovakia Good Idea“ v podobe logotypu, ak je Prijímateľ držiteľom licencie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky alebo sublicencie Poskytovateľa.
- (3) Prijímateľ sa zaväzuje, že pri informovaní verejnosti o svojej činnosti, na ktorú bol použitý Príspevok (napr. pri poskytovaní informácií médiám, pri propagácii športových a spoločenských podujatí), zverejní Logo Poskytovateľa.
 - (4) Prijímateľ sa zaväzuje, že zabezpečí na všetkých informačných a propagačných materiáloch používanie loga Poskytovateľa a značky Slovensko prostredníctvom sloganu „Sport & Slovakia Good Idea“ resp. „Šport a Slovensko dobrý nápad“.
 - (5) Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby počas športovej reprezentácie⁸ športovci a ich realizačné tímy nosili na dôstojnom a viditeľnom mieste a v primeranej veľkosti na dresoch a športovom oblečení oficiálne označenie štátnej príslušnosti Slovenskej republiky spolu so zobrazením štátneho znaku Slovenskej republiky v súlade s osobitným predpisom.⁹ Pre oficiálne označenie štátnej príslušnosti sa môže použiť aj názov štátu „Slovensko“ alebo v anglickom jazyku „Slovakia“.
 - (6) Prijímateľ sa zaväzuje vyžiadať si písomné stanovisko od Poskytovateľa k použitiu Príspevku na úhradu nákladov súvisiacich výlučne s Účelom, ktoré nie sú špecifikované podľa článku 3 ods. 1 a 2. Ak Prijímateľ nebude postupovať podľa tohto ustanovenia, výdavky na takéto náklady budú považované za neoprávnené výdavky.

⁸ § 29 Zákona o športe.

⁹ Zákon č. 63/1993 Z. z. o štátnych symboloch Slovenskej republiky a ich používaní v znení neskorších predpisov.

- (7) Prijímateľ je povinný na základe písomnej žiadosti Poskytovateľa alebo na žiadosť orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného predpisu¹⁰ predložiť mu bez zbytočného odkladu originál zmluvy, objednávky, faktúry alebo iného účtovného dokladu súvisiaceho s použitím Príspevku pre účely kontroly.
- (8) Ak orgán, oprávnený na výkon kontroly podľa osobitných predpisov,¹¹ vykoná kontrolu použitia Príspevku, Prijímateľ sa zaväzuje zaslať Poskytovateľovi do 10 kalendárnych dní po podpísaní protokolu/správy o výsledku kontroly
 - a) protokol/správu o výsledku tejto kontroly,
 - b) prijaté opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a
 - c) správu o splnení prijatých opatrení v termíne podľa protokolu/správy o výsledku kontroly.

Čl. 7 Kontrola a sankcie

- (1) Prijímateľ umožní Poskytovateľovi a orgánu oprávnenému na výkon kontroly podľa osobitného predpisu¹² vykonať kontrolu použitia Príspevku.
- (2) Ak Prijímateľ poruší finančnú disciplínu, postupuje sa podľa osobitného predpisu.¹³
- (3) Poskytovateľ vykonáva kontrolu použitia Príspevku podľa osobitného predpisu.¹⁴
- (4) Prijímateľ berie na vedomie, že ak z jeho strany nastane porušenie povinností podľa tejto Zmluvy, je povinný najneskôr do 10 kalendárnych dní alebo v lehote určenej Poskytovateľom splniť zmluvnú povinnosť.
- (5) Ak Prijímateľ nespĺní povinnosti podľa ods. 4 v lehote určenej Poskytovateľom na nápravu splnenia zmluvnej povinnosti, vznikne Prijímateľovi povinnosť vrátiť Príspevok vo výške určenej Poskytovateľom podľa rozsahu a závažnosti porušenej povinnosti v lehote určenej Poskytovateľom a Poskytovateľ je zároveň oprávnený odstúpiť od Zmluvy.
- (6) Ak Prijímateľ použije Príspevok na výdavok, ktorý nespĺňa podmienky oprávnenosti podľa článku 3 a 4 a tieto výdavky vyčíslila osoba oprávnená na výkon kontroly podľa osobitných predpisov ako neoprávnený, Prijímateľ je povinný vrátiť neoprávnené použitú sumu Príspevku.

Čl. 8 Spoločné a záverečné ustanovenia

- (1) Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto Zmluvou, Zákonom o športe alebo zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej

¹⁰ Napríklad zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

¹¹ § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

¹² Napríklad zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

¹³ § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

¹⁴ § 78 Zákona o športe a zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov

správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, sa spravujú ostatnými právnymi predpismi.

- (2) Prijímateľ berie na vedomie, že ustanoveniami tejto Zmluvy nie sú dotknuté povinnosti vyplývajúce Prijímateľovi z ostatných právnych predpisov upravujúcich finančnú disciplínu so štátnym rozpočtom.
- (3) Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto Zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. Návrh na uzatvorenie dodatku Poskytovateľ zasiela elektronicky na emailovú adresu Prijímateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Prijímateľ zasiela návrh na uzatvorenie dodatku na adresu elektronickej pošty Poskytovateľa "ziadosti.sport@minedu.sk".
- (4) Na účely tejto Zmluvy sa za doručenie považuje doručenie písomností na adresu Prijímateľa alebo do elektronickej schránky Prijímateľa podľa osobitného predpisu¹⁵ a Poskytovateľa určenú pri označení zmluvných strán. Ak sa zásielku nepodarí doručiť, považuje sa zásielka za doručení dňom, kedy sa vrátila odosielateľovi.
- (5) Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po podpise oboma zmluvnými stranami Poskytovateľ dostane dva rovnopisy a Prijímateľ jeden rovnopis.
- (6) Zmluvné strany po prečítaní tejto Zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
- (7) Ak sa stane niektoré z ustanovení Zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných zmluvných dojednaní.
- (8) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- (9) Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1.

za Poskytovateľa:

za Prijímateľa:

Dňa:

Dňa:

.....
Martina Lubyová
ministerka školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky

.....
Anton Siekel
prezident

¹⁵ § 29 až 34 zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov.

**Príloha č. 1 k Zmluve
o podpore zabezpečenia prípravy a účasti športovej reprezentácie
na Hrách XXXII. olympiády v Tokiu 2020**

Výdavky oprávnených nákladov použitia príspevku

Čl. I

Všeobecné zásady

- 1) Oprávnené výdavky Prijímateľa alebo Priameho realizátora sú tie výdavky, ktoré sú nevyhnutné a zároveň preukázateľne viazané na konkrétny Účel národného športového projektu podľa Zmluvy.
- 2) Pri nájme priestorov, kúpe tovaru, úhrade služieb, energií a pod. sú oprávnené výdavky len úhrady nákladov priamo vynaložených na účasť na významnej súťaži vrátane prípravy na túto súťaž.

Čl. II

- 1) Oprávnenými nákladmi pre **Účel „účasť na významnej súťaži podľa § 3 písm. h) prvého bodu Zákona o športe vrátane prípravy na túto súťaž“** sú výdavky podľa Zmluvy, ktorými sú náklady na:
 - a) ubytovanie,
 - b) stravu,
 - c) dopravu,
 - d) tréningový proces, sústredenia, výcvikové tábory a prípravné stretnutia športových reprezentantov,
 - e) pitný režim a doplnky výživy,
 - f) zdravotné poistenie,
 - g) funkčné vyšetrenia a lekárske vyšetrenia,
 - h) diagnostiku,
 - i) regeneráciu a rehabilitáciu,
 - j) prenájom športovej infraštruktúry,
 - k) dopingovú kontrolu,
 - l) športové oblečenie, náradie, náčinie a iné materiálne vybavenie neinvestičného charakteru, nevyhnutne potrebné na zabezpečenie športovej prípravy športového reprezentanta,
 - m) účasť pozorovateľov a delegátov, ak ju pravidlá podujatia vyžadujú,
 - n) poštové služby a telekomunikačné služby,
 - o) tlmočnicke a prekladateľské služby,
 - p) technické zabezpečenie,
 - q) organizačné výdavky v Slovenskej republike alebo v dejisku hier,
 - r) zabezpečenie online prenosu, ak takáto povinnosť je upravená v predpisoch určených medzinárodnou organizáciou,
 - s) cestovné náhrady športovcov reprezentantov a realizačného tímu do výšky určenej zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov,
 - t) osobné náklady trénerov, inštruktorov športu, realizačného tímu vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu alebo zmluvne dohodnuté externé zabezpečenie trénerov, inštruktorov športu a realizačného tímu,
 - u) zabezpečenie tréningového partnera,

- v) prezentačný a propagačný materiál, mediálna kampaň,
- w) poplatky za účasť na významných súťažiach,
- x) preprava športových zariadení,
- y) zabezpečenie prevádzky, činnosti a propagácie Slovenského domu nachádzajúceho sa v dejisku hier.